

## ¿Cómo obtener los Documentos que Usted Necesita?

■ Para un certificado de nacimiento - comuníquese con la oficina del Secretario del Ayuntamiento del pueblo donde usted y/o sus hijos nacieron. El costo es \$5. Para enterarse de cómo obtener un certificado de nacimiento de otro estado o municipio, llame a la línea de información de HUSKY al 1-877-284-8759.

■ Para obtener una identificación con fotografía, comuníquese con el Department of Motor Vehicles (DMV) llamando al 1-800-842-8222. Pregunte en el DMV acerca de cómo obtener una licencia de conducir o una identificación con foto si no conduce.

*\*Nota: Usted no tiene que obtener y pagar por estos documentos si tiene otro documento de la lista aprobada.*

## Si Tiene Dificultad para Obtener los Documentos Requeridos

Llame a su trabajador del DSS si tiene problemas para obtener cualquiera de estos documentos. Su trabajador le ayudará a obtener el documento o sugerirá un documento alternativo que usted pueda usar.

\*Por favor recuerde, si usted ya está recibiendo beneficios, no detendremos su cobertura de Medicaid / HUSKY A siempre y cuando usted continúe tratando de obtener estos documentos para nosotros. Para recibir Medicaid / HUSKY A por primera vez, tenemos que ver estos documentos para aprobar su cobertura.

## ¿Tiene aún Preguntas?

Si usted tiene preguntas relacionadas con este nuevo requisito llame a la línea de información de HUSKY al

**1-877-284-8759**

Para la dirección e información sobre la oficina regional de su DSS local visite el sitio web:

[www.ct.gov/dss/site/default.asp](http://www.ct.gov/dss/site/default.asp)

y haga clic en "contact us"

## Oficinas Regionales del DSS

### Northern Region

**Hartford** - (860) 723-1000  
**Manchester** - (860) 647-1441  
**New Britain** - (860) 612-3400  
**Willimantic** - (860) 465-3500

### Southern Region

**Middletown** - (860) 704-3100  
**New Haven** - (203) 974-8000  
**Norwich** - (860) 823-5000

### Western Region

**Bridgeport** - (203) 551-2700  
**Danbury** - (203) 207-8900  
**Stamford** - (203) 251-9300  
**Torrington** - (860) 496-6900  
**Waterbury** - (203) 597-4000  
**Willimantic** - (860) 465-3500

**Esta información está disponible en formatos alternos. Llame al (800) 842-1508 o para personas con dificultades auditivas llame al (800) 842-4524**

pub#06-06S

## Medicaid/HUSKY A y la Ciudadanía:

## Lo que usted necesita saber acerca de sus beneficios



## Nuevos Requisitos de Ciudadanía e Identidad para Recibir Medicaid / HUSKY A.

A partir del 1° de julio, 2006, hay una nueva ley federal que requiere que los ciudadanos de los EE.UU. (adultos y niños) que desean cobertura de Medicaid / HUSKY A muestren documentos originales para:

- Probar que usted es un ciudadano de los EE.UU., Y
- Probar su identidad (quién es usted).

*\*\*Esta nueva ley no le afecta si usted recibe beneficios de Medicare o de la Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI, por sus siglas en inglés) o para un hijo concedido bajo la Elegibilidad Presunta o las reglas especiales para recién nacidos.*

*Usted solamente tiene que mostrarnos los documentos para probar su ciudadanía de EE.UU. e identidad una vez.*

## ¿Qué necesita hacer usted?

Al momento de aplicar al Medicaid o HUSKY A, o en su próxima renovación/redeterminación si usted ya tiene cobertura, usted necesitará proveer los documentos enumerados abajo. Estas reglas aplican a cada miembro de su familia que recibe cobertura y para aquellos que están pidiendo ayuda, incluyendo a los niños.

### Para Probar Ambas, la Identidad y la Ciudadanía con Un (1) Documento

**Para probar ambas, la Ciudadanía de los EE.UU. y la Identidad (quién es usted) usted tiene que mostrarnos un original;**

- Pasaporte de los EE.UU.; o
- Certificado de Naturalización (Formularios N-550 o N-570 del DHS); o
- Certificado de Ciudadanía (Formularios N-560 o N-561 del DHS)

### Para Probar Ambas, la Identidad y la Ciudadanía con Dos (2) Documentos

Si usted no tiene ninguno de los documentos enumerados más arriba usted tiene que mostrarnos un documento que pruebe su ciudadanía de los EE.UU., y un segundo documento que pruebe su identidad (quién es usted).

**Para probar la Ciudadanía de los EE.UU. solamente,**

usted tiene que mostrar uno de los siguientes documentos originales:

- un certificado de nacimiento oficial concedido por un Estado o Territorio de los EE.UU. antes de que usted cumpliera 5 años; o
- una tarjeta de identificación de Ciudadanía de los EE.UU. (Formularios I-197 o I-179 del DHS); o
- un archivo militar oficial que muestre un lugar de nacimiento en los EE.UU.

**O, si estos documentos no están disponibles, usted tiene que mostrarnos:**

- el archivo de nacimiento de un hospital en los EE.UU. con membrete del hospital creado 5 años antes de que usted aplicara al Medicaid, o

- el archivo de un seguro de vida, seguro médico u otro seguro creado 5 años antes de que usted aplicara a Medicaid; o
- los papeles de admisión de un asilo de ancianos mostrando su lugar de nacimiento en los EE.UU. creado al menos 5 años antes de que usted aplicara a Medicaid; o
- un archivo médico creado al menos 5 años antes de que usted aplicara a Medicaid (a menos que sea un archivo médico para un hijo menor de 16 años de edad) que muestre su lugar de nacimiento en los EE.UU.

Si ninguno de estos documentos existe, usted puede completar declaraciones juradas firmadas por dos personas. Solo una de estas personas puede ser un pariente.

**Para probar solamente su identidad (quién es usted)**

usted tiene que mostrarnos uno de los siguientes documentos originales:

- una licencia de conducir del estado con su fotografía; o
- una tarjeta de identificación del estado con su fotografía o información de identificación, tal como su nombre, dirección, etc.; o
- una tarjeta de identificación del gobierno local o federal con su fotografía o información de identificación; o
- una tarjeta de identificación escolar con su fotografía; o
- un archivo militar de los EE.UU. o de reclutamiento o tarjeta de identificación militar de un dependiente.

**Para probar la identidad de los niños menores de 16 años, usted puede también enviar:**

- un archivo de la escuela (incluyendo guardería infantil), o del cuidado infantil; o
- una declaración jurada firmada por el padre o tutor \*(nota, usted no puede usar una declaración jurada para probar Identidad si una declaración jurada ha sido también usada para probar la ciudadanía).